

Alla  
 Camera di commercio di Bolzano  
 Via Alto Adige, 60  
 39100 BOLZANO

**DICHIARAZIONE**

Il/La sottoscritto/a PIERANGELO RUZZI, componente del Consiglio camerale per il quinquennio 2013 - 2018, visto l'art. 14, comma 1, lett. d) ed e) del D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33, come recepito dalla L.R. 29 ottobre 2014, n. 10,

**DICHIARA**

di essere titolare delle seguenti cariche presso enti pubblici o privati, escluse quelle rivestite presso l'Ente camerale

[indicare le cariche rivestite (es. Presidente, componente di organi di governo o di controllo, ecc.), specificando l'Ente conferente e il compenso corrisposto ossia effettivamente percepito - anno 2015]

Carica	Ente conferente	Compenso
<del>PRESIDENTE</del>	<del>USEB</del>	<del>/</del>
Vice Presidente	UNIONE COMMERCIO	17.124,00 €
Vice Presidente	Vice Pres. Cooperativa Unione	7.725,36 €
Presidente	A2. Sogg. di Bolzano	<del>7.725,36 €</del> 2.800,00 €
Vice-Presidente	GARELLI	2.780,75 €
MEMBRO CIA	EBK	606,00 €

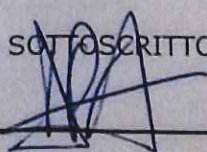
di essere titolare dei seguenti incarichi con oneri a carico della finanza pubblica, escluse quelle rivestite presso l'Ente camerale

[indicare gli incarichi rivestiti (es. dirigenziale, di collaborazione, consulenza, ecc.), specificando l'Ente conferente e il compenso teorico spettante - anno 2015]

Incarico	Ente conferente	Compenso

Bolzano 04/07/16  
 (luogo, data)

IL/LA SOTTOSCRITTO/A



↓  
 SEGUÈ



An die  
Handelskammer Bozen  
Südtiroler Straße 60  
39100 BOZEN

## ERKLÄRUNG

Der/Die Unterfertigte \_\_\_\_\_, Mitglied des  
Kammerrats im Zeitraum 2013 - 2018

### ERKLÄRT

im Sinne von Art. 14, Absatz 1, Buchstabe d) und e) des G.v.D. N. 33 vom 14. März 2013,  
übernommen vom R.G. Nr. 10 vom 29. Oktober 2014

- die unten angeführten Funktionen in öffentlichen oder privaten Körperschaften  
innezuhaben, mit Ausnahme jener bei der Handelskammer Bozen  
*[es wird ersucht, die genaue Funktion anzugeben (z.B. Präsident, Mitglied des Ausschusses, des Kontrollorgans,  
usw.), die entsprechende Körperschaft, sowie die im Jahr 2015 erhaltenen Bezüge]*

Funktion	Körperschaft	Bezüge
Präsident	CONFIDI REGIONALE	/

- folgende von der öffentlichen Verwaltung finanzierte Aufträge erhalten zu haben, mit  
Ausnahme jener für die Handelskammer Bozen  
*[es wird ersucht, die genauen Aufträge anzugeben (z.B. Beratertätigkeit, freie Mitarbeit, Führungsauftrag, usw.),  
die entsprechende Körperschaft, sowie die im Jahr 2015 erhaltenen Bezüge]*

Auftrag	Körperschaft	Bezüge

\_\_\_\_\_  
(Ort, Datum)

DER/DIE UNTERFERTIGTE  
